



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Ref.No. AAI/ASR/Engg(E)/W-03/2021-22 /171

Dated: 26.04.2021

सोचा में,

मैसर्स ग्लोबल इलेक्ट्रिकल एंड कंट्रोल प्रा० लि०,
प्लॉट नं० 456, 462 एंड 463,
उद्योग केंद्र 2एंड, इकोटेक-III,
देवू मोटर्स के पीछे,
ग्रेटर नोएडा - 201306.

M/s Global Electrical & Control Pvt. Ltd.,
Plot No. 456, 462 & 463,
Udhyog Kendra 2nd, Ecotech-III,
Behind Deawoo Motors,
Greater Noida - 201306.

कार्य का नाम: श्री गुरु राम दास जी अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डे पर परिचालन क्षेत्र में एलटी पैनल/फीडर पिलर और संबंधित कार्यों का प्रतिस्थापन।

Name of Work: Replacement of L.T panel/ Feeder Pillar and associated works in Operational Area at SGRDJ International Airport, Amritsar.

दिनांक 16.03.2021 को खोला गया आपका टेंडर (बिड सं० 2021_AAI_69677_1).

Ref. No. Your Tender (Bid no. 2021_AAI_69677_1) opened on 16.03.2021.

श्रीमान जी,

1. ऊपर उल्लिखित कार्य हेतु आपका टेंडर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है, आपके द्वारा दिये गए मद मूल्यों पर आपकी टेंडर राशि कुल ₹ 28,38,155/- (जी.एस.टी. को छोड़कर), जोकि टेंडर के उचित मूल्य ₹ 35,71,480/- (जी.एस.टी. को छोड़कर), से 20.53% कम है।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to ₹ 28,38,155/- (Rupees Twenty Eight Lakhs Thirty Eight Thousand One Hundred Fifty Five only) excluding GST which is 20.53% below the Justified cost of ₹ 35,71,480/- excluding GST.

2. उप महाप्रबंधक (अभि० विद्युत), परि० अमृतसर विमानपत्तन कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे निवेदन है कि आप इस पत्र के जारी होने के 15 दिनों के अंदर तक उप महाप्रबंधक (अभि० विद्युत), परि०, अमृतसर विमानपत्तन के कार्यालय में उपस्थित हों या आपकी ओर से एक विश्वसनीय प्रतिनिधि प्रतिनियुक्त करें जो करारनामों पर हस्ताक्षर के लिए अधिकृत हो तथा करारनामों को पूरा करें। ठेके का करारनामा ₹ 100/- नोनज्यूडिशियल स्टैम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा, तथा पेपर का खर्च आपके द्वारा उठाया जाएगा।

Dy. General Manager (Engg-E), Project, AAI, SGRDJ Airport, Amritsar shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of Dy. General Manager (Engg-E), Project, AAI, SGRDJ Airport, Amritsar by 15 days of issue of this letter to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs.100/- (Rupees One Hundred Only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

वित्त



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

3. कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर प्रतिभूति जमा राशि ₹ 2,83,816/- टेके के दस्तावेज के अनुसार जमा कर दें, अन्यथा जीसीसी के पृष्ठ 16 पर दी गई धारा - 1A के अनुसार इतनी ही राशि आपके रनिंग बिलों से काट ली जाएगी।

Please deposit Rs. 2,83,816/- (Rupees Two Lakhs Eighty Three Thousand Eight Hundreded Sixteen only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per Clause no. 1A on page no. 16 of GCC.

4. आपसे निवेदन है कि आप केन्द्रीय और राज्य सरकारों के 1970 के अधिनियम अनुबंध श्रम नियम तथा 1971 केन्द्रीय नियम अनुबंध श्रम नियम (नियमन तथा उन्मूलन एवं केन्द्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम और नियमों के प्रावधानों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation and Abolition) act 1970 and Contract Labour (Regulation and abolition) Central rules 1971 and minimum wages act and rules thereof Central and State Governments.

5. श्रम के विभिन्न विधानों के अनुसार संबंधित अधिकारियों से लाइसेंस/ अनुमति लेने व पालन करने के लिए एकमात्र दायित्व टेकेदार (करार फर्म/ कंपनी सहित) का होगा जिसमें संविदा श्रम (विनियमन एवं उन्मूलन) अधिनियम, 1970 के अंतर्गत लेबर लाइसेंस लेना भी शामिल है।

It shall be the sole liability of the contractor (including the contracting firm/ company) to obtain and to abide by all necessary licenses/ permissions from the authorities concerned as provided under the various labour legislations including the labour licence obtained as per the provisions of the Contract Labour (Regulation & Abolition) Act, 1970.

6. टेकेदार को उसके द्वारा तैनात कर्मियों का नियमित और प्रभावी पर्यवेक्षण और नियंत्रण सुनिश्चित करना होगा और संविदात्मक दायित्वों के पालन के लिए उपयुक्त दिशा देना होगा।

The contractor shall ensure regular and effective supervision and control of the personnel deployed by him and give suitable direction for undertaking the contractual obligations.

7. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत सहायक महाप्रबंधक (इंजी-विद्युत)-II, परि०, भा.वि.प्रा., अमृतसर विमानपत्तन, से मिलें वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Asstt. General Manager (E-E)-II, Project, AAI, Amritsar Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

8. कृपया नोट कर ले कि कार्य करने का अनुमानित समय 03 माह है जोकि इस कार्य आदेश के जारी करने की तारीख के दसवें दिन से गिना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 03 Months and same shall be reckoned from 10th day of issue of this work order.

9. इस कार्य की दोष दायित्व अवधि 12 माह के लिए होगी जो इस कार्य के पूरा होने की तारीख की गई तारीख से मानी जाएगी।

The Defect liability period for the work shall be 12 Months and the same shall be reckoned from the recorded date of Completion.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

10. इस टेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार उप महाप्रबंधक (अभि० विद्युत), परि०, भा.वि.प्रा., श्री गुरु राम दास जी अंतर्राष्ट्रीय हवाई अड्डा, अमृतसर के पते पर किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to Dy. General Manager (Engg-E), Project, AAI, SGRDJI Airport, Amritsar.

11. कृपया पावती भेजें और स्वीकृति के टोकन के रूप में संलग्न इस पत्र की दूसरी प्रति हस्ताक्षर करके वापस अधोहस्ताक्षरी को भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it, to the undersigned as a token of acceptance.

विवेकानंद
26-04-2021

सहा० महाप्रबंधक (अभि०-विद्युत)-II, परि०,

कृते एवं की ओर से,

अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

प्रतिलिपि : - सूचनार्थ

1. लेबर इन्फोर्समेंट ऑफिसर (सेन्ट्रल), 10-एस सी एफ, तीसरी मंजिल, अरबन इस्टेट, फेस-1, जालंधर - 22.
2. भविष्य निधि भवन, 9, बसंत एवेन्यू पुराना जेल रोड, अमृतसर - 143001.